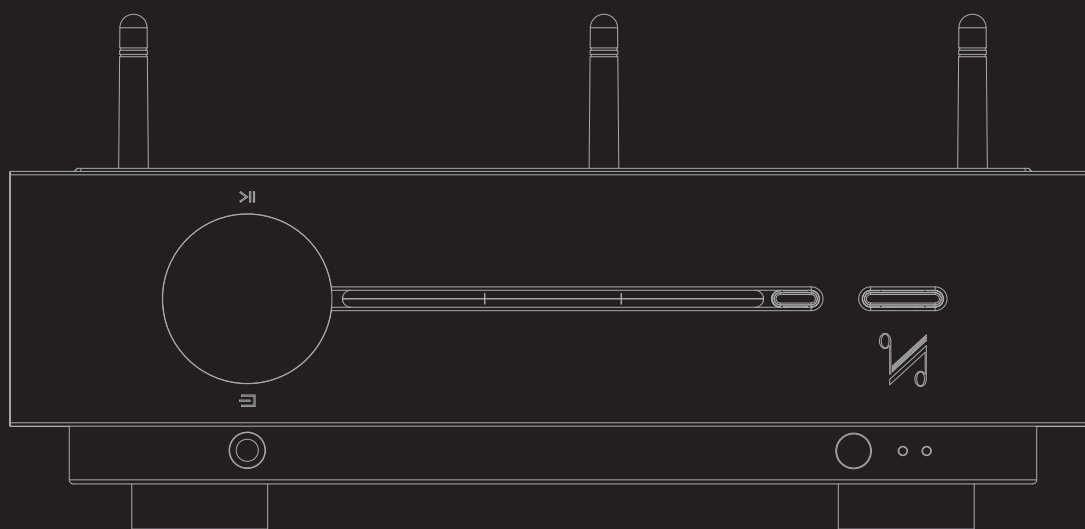


Artera Solus Play



Wireless Streaming Integrated Amplifier / DAC / Preamplifier / CD Player

Руководство пользователя

QUAD *the closest approach to the original sound*

ИНСТРУКЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ



Символ вспышки молнии в виде зигзага со стрелкой внутри равностороннего треугольника предназначен для предупреждения пользователя о присутствии внутри корпуса изделия неизолированного «опасного напряжения» достаточно большой величины, чтобы создать риск поражения человека электрическим током.

Предупреждение: во избежание поражения электрическим током не снимайте крышку аппарата. Отсутствуют части, обслуживаемые пользователем. Осуществляйте обслуживание в авторизованном сервисном центре.

Восклицательный знак внутри равностороннего треугольника предназначен для предупреждения пользователя о наличии важных указаний по эксплуатации и техническому обслуживанию в документации по сервисному обслуживанию на соответствующее устройство.

Прочитайте данное руководство пользователя.

Сохраните данное руководство пользователя.

Обратите внимание на все предупреждения.

Следуйте всем указаниям.

Не используйте устройство вблизи воды.

Протирайте устройство только сухой тряпкой.

Не загораживайте вентиляционные отверстия. Осуществляйте установку согласно инструкциям производителя.

Не устанавливайте устройство вблизи источников, генерирующих тепло (батареи, нагреватели, печи, усилители мощности и другие).

Обращайте внимание на полярность и заземление электрической вилки.

Вилка с заданной полярностью обладает двумя штекерами, один шире другого. Вилка с заземлением обладает двумя штекерами и заземляющим контактом. Широкий штекер или заземляющий контакт предназначены для вашей безопасности. Если не удастся подключить вилку в вашу электрическую розетку, обратитесь к квалифицированному электрику за советом.

Не перегибайте и не наступайте на кабель питания. Следите за тем, чтобы не было перегибов кабеля в местах соединения с аппаратным разъемом и электрической вилкой.



Используйте стойку, подставку или переносную стойку, указанную производителем или идущую в комплекте с устройством. Будьте внимательны при перемещении аппарата вместе со стойкой во избежание получения травм при падении устройства.

Отключайте устройство от сети электропитания во время грозы или если не собираетесь его использовать в течение продолжительного периода времени.

Осуществляйте сервисное обслуживание в авторизованном сервисном центре. Сервисное обслуживание необходимо при любом повреждении устройства: повреждение кабеля или разъема питания, на устройство была пролита жидкость, устройство упало или попало под дождь, устройство находилось в помещении с высокой влажностью, устройство не работает или упало.

Сеть электропитания: рабочие характеристики для сети электропитания указаны на табличке на задней панели устройства. Если параметры вашей сети отличаются от параметров, указанных на устройстве, обратитесь за советом к вашему дилеру.

Доступ к предохранителю осуществляется путем отсоединения сетевого аппаратного разъема. Перед тем как менять предохранитель убедитесь, что именно он вышел из строя. Меняйте только на предохранитель с такими же значениями. Значения предохранителя и электрической сети следующие:

220 – 240В (Европа Китай и др.) T4.0AL 250В, тугоплавкий

100 – 120V (США, Япония и др.) T8.0AL 250, тугоплавкий

ВНИМАНИЕ: используйте только аксессуары и приспособления, одобренные производителем (адаптеры блока питания, батареи и т.д.).

ВНИМАНИЕ: знак молнии ⚡ у разъема устройства означает, что данный разъем может содержать напряжения опасные для жизни. Подключение внешних электрических устройств к таким разъемам может потребовать помощи квалифицированного специалиста.

ВНИМАНИЕ: все инструкции предназначен только для специалистов авторизованного сервисного центра. Во избежание поражения электрическим током не осуществляйте самостоятельный ремонт оборудования.

Не устанавливайте устройство в места с ограниченным потоком воздуха, такие как закрытые шкафы или полки. Убедитесь, что устройство находится в хорошо вентилируемом пространстве.

ВНИМАНИЕ: во избежание поражения электрическим током не используйте устройство в помещениях с высокой влажностью и вблизи открытых источников воды. Не устанавливайте на устройство или рядом с ним объекты с водой такие, как вазы. Не устанавливайте на устройство и вблизи с ним открытые источники огня, такие как свечи.



Данная наклейка означает, что в аппарате используется лазерный компоненты. Открытие устройства может привести к поражению пользователя лазерным излучением.



Данное устройство относится ко 2 классу устройств (устройства с двойной изоляцией). Технические характеристики устройства исключают безопасное подключение к "земле".



Данное устройство генерирует тепло во время работы. Будьте осторожны! Не прикасайтесь к горячим поверхностям.

ВНИМАНИЕ: не устанавливайте на устройство и вблизи с ним открытые источники огня, такие как свечи.

ВНИМАНИЕ: утилизируйте батареи согласно региональным правилам утилизации.

ВНИМАНИЕ: будьте предельно осторожны при использовании устройства в тропическом климате.

QUAD

Artera Solus Play

СОДЕРЖАНИЕ

ИНСТРУКЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ	перед содержанием
ВВЕДЕНИЕ	4
РАСПАКОВКА	4
USB ДРАЙВЕРЫ (ОБНОВЛЕНИЕ ПРОШИВКИ)	4
ВЫБОР МЕСТА ДЛЯ УСТАНОВКИ	4
ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ	5
ЭЛЕМЕНТЫ УПРАВЛЕНИЯ И РАЗЪЕМЫ	7
УСТАНОВКА	8
ПОДКЛЮЧЕНИЕ СИСТЕМЫ	12
ЭКСПЛУАТАЦИЯ	13
BLUETOOTH	19
ТЕХНОЛОГИЯ ПОТОКОВОЙ ПЕРЕДАЧИ DTS PLAY-FI	20
СКАЧИВАНИЕ ПРИЛОЖЕНИЯ	21
ПОДКЛЮЧЕНИЕ К WI-FI СЕТИ ЧЕРЕЗ ПРИЛОЖЕНИЕ	22
ПОДКЛЮЧЕНИЕ К WI-FI СЕТИ ЧЕРЕЗ ПК ИЛИ MAC	24
УПРАВЛЕНИЕ ЧЕРЕЗ ПРИЛОЖЕНИЕ	26
НАСТРОЙКИ МЕНЮ	32
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	35
УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ	36
ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА	36
СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ	36
КОНТАКТНЫЕ ДАННЫЕ ДИСТРИБЬЮТОРА	36



Словесное обозначение Bluetooth® и его логотип являются зарегистрированными торговыми знаками Bluetooth SIG, Inc. Любое использование таких знаков IAG Group Ltd является лицензированным. Другие торговые марки и названия принадлежат соответствующим владельцам.



Программное обеспечение aptX® принадлежит CSR plc. или ее группе компаний. Все права защищены. Знак и логотип aptX® являются торговыми знаками CSR plc. или одной из ее групп компаний и могут быть зарегистрированы в одной или нескольких юрисдикциях.

ВВЕДЕНИЕ

Благодарим вас за покупку QUAD Artera Solus Play. Мы уверены, что Artera Solus Play прослужит вам долгую службу и будет радовать вас своим приятным звучанием.

QUAD Artera Solus Play идеально подходит для различных источников и обеспечивает необходимое звукоусиление для того, чтобы воспроизводить вашу музыку в самом высоком качестве, независимо от используемого источника.

Богатое разнообразие входов позволяет подключить Artera Solus Play как к аналоговым, так и цифровым источникам. Встроенный кодек aptX позволяет воспроизводить музыку в CD-качестве по Bluetooth. А наличие технологии DTS Play-Fi откроет вам доступ к потоковому воспроизведению и мультитрум системам.

Технология DTS Play-Fi® позволяет воспроизводить музыку по вашей беспроводной сети в формате высокого разрешения и в случае необходимости может быть расширена до единой мультитрум системы. Вы можете осуществлять потоковое воспроизведение с любого источника в вашей беспроводной сети, будь то смартфоны, планшеты, компьютеры или внешние сетевые хранилища.

Благодаря DTS Play-Fi возможности Artera Solus Play выходят за рамки Bluetooth aptX устройства / CD-проигрывателя / ЦАП / предварительного усилителя.

Пожалуйста, ознакомьтесь внимательно с настоящим руководством пользователя, чтобы узнать, как добиться максимального качества воспроизведения вашей музыки и узнать о всех способах подключения вашего оборудования к QUAD Artera Solus Play .

РАСПАКОВКА

В комплектацию входит:

- QUAD Artera Solus Play
- Силовой кабель с вилкой для вашего региона проживания
- Три антенны
- Одна верхняя стеклянная крышка
- Один пульт ДУ
- Одно руководство пользователя

Обратите внимание, что пульт ДУ работает от двух батареек AAA типа. В связи с международными правилами перевозки батареек в комплект поставки не входят.

Проверьте комплектацию, если она не соответствует списку выше, обратитесь к дилеру, у которого вы приобрели устройство. Осуществляйте распаковку аккуратно, чтобы не повредить отделку. Мы рекомендуем сохранять упаковочный материал и коробку для последующей транспортировки устройства. Перед началом использования прочитайте руководство пользователя. Сохраните руководство пользователя и чек покупки.

USB ДРАЙВЕРЫ (ОБНОВЛЕНИЕ ПРОШИВКИ)

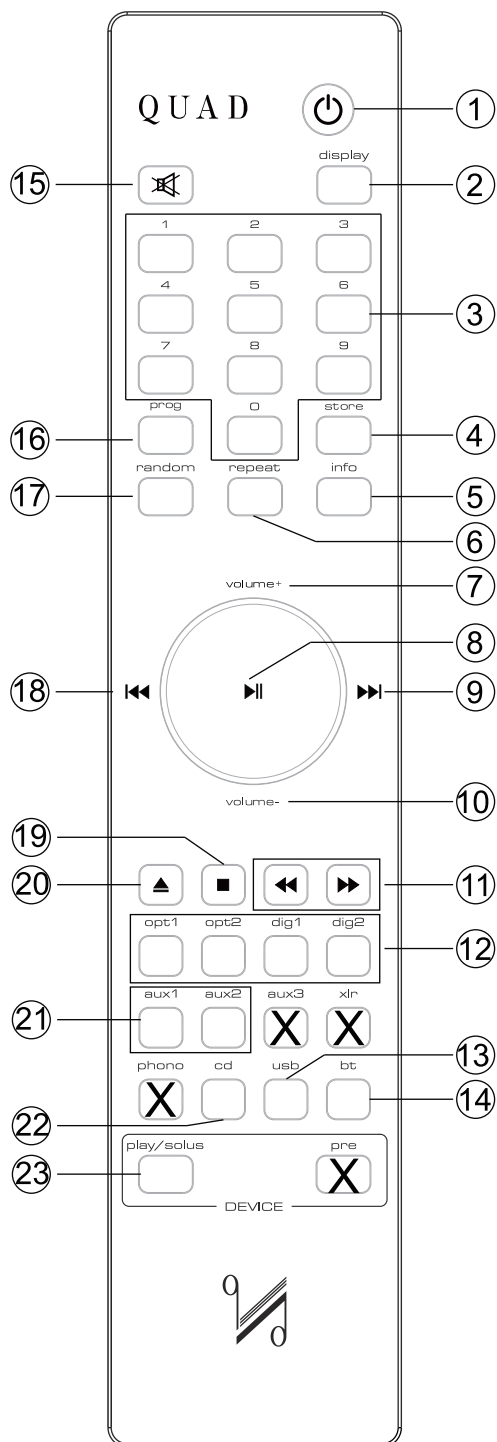
Информация по скачиванию драйверов Windows находится в отдельном руководстве. Любые обновления прошивки доступны на нашем сайте [from www.quad-hifi.co.uk](http://www.quad-hifi.co.uk)

ВЫБОР МЕСТА ДЛЯ УСТАНОВКИ

Установите устройство на ровную и твердую поверхность (полку или стол). Во время работы устройство нагревается. Не ставьте что-либо сверху устройства. Если усилитель находится в стойке, обеспечьте достаточное пространство для охлаждения устройства и вентиляции.

Перед подключением к электрической сети питания убедитесь, что рабочие характеристики сети электропитания соответствуют тем, что указаны на табличке на задней панели устройства. При переезде в страну с другими характеристиками сети электропитания обратитесь к дилеру QUAD за советом.

ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ



- | | | |
|----|------------------|--|
| 1 | Режим ожидания | Нажмите, чтобы включить/выключить режим ожидания |
| 2 | Дисплей | Нажмите, чтобы включить/выключить дисплей |
| 3 | Клавиатура | Выбор трека |
| 4 | Store | Нажмите, чтобы сохранить трек в режиме программирования |
| 5 | Info | Нажмите, чтобы отразить дополнительную информацию |
| 6 | Repeat | Нажмите, чтобы выбрать режим повтора |
| 7 | Volume + | Увеличить громкость |
| 8 | ▶ | Воспроизведение / пауза для CD/USB/BT/Play-Fi/Spotify
Нажмите и удерживайте, чтобы отключить Bluetooth устройство
Кнопка Enter при работе с меню |
| 9 | ▶▶ | Следующий трек
Переход к другому пункту меню |
| 10 | Volume - | Уменьшить громкость |
| 11 | ◀▶▶ | Удерживайте для быстрой перемотки вперед / назад |
| 12 | Цифровые входы | Нажмите для выбора цифрового входа
Нажмите и удерживайте для выбора DPLL полосы пропускания |
| 13 | USB | Выбор USB входа |
| 14 | BT | Выбор Bluetooth |
| 15 | Отключение звука | Отключить / включить звук |
| 16 | Prog | Программирование треков
Нажмите и удерживайте для входа в меню настроек |
| 17 | Random | Включение / отключение воспроизведения в случайно порядке |
| 18 | ◀◀ | Нажмите один раз, чтобы повторить текущий трек
Нажмите два раза, чтобы перейти к предыдущему треку
Переход к другому пункту меню |
| 19 | ■ | Нажмите, чтобы остановить воспроизведение компакт-диска |
| 20 | ▲ | Загрузить / выгрузить диск |
| 21 | Aux 1/ Aux 2 | Выбор аналоговых входов |
| 22 | CD | Нажмите, чтобы воспроизвести компакт-диск |
| 23 | Play/Solus | Нажмите, чтобы выбрать режим Artera Solus Play |

Распаковка пульта ДУ и установка батареек

- Распакуйте пульт ДУ
- Переверните его
- Снимите крышку батарейного отсека
- Вставьте две новые батарейки AAA-типа (в комплект не входят)
- Закройте крышку батарейного отсека

Меры предосторожности

Чтобы предотвратить возгорание, горение или любой возможный вред окружающей среде или здоровью человека из-за разряженных батарей, пожалуйста, утилизируйте использованные батареи в соответствии с правилами утилизации, действующими в вашем регионе. Не разбирайте, не разбивайте и не протыкайте батареи. Никогда не закорачивайте батареи, не бросайте батареи в воду или огонь и даже не пытайтесь их отремонтировать.

Управление при помощи пульта ДУ

Наведите пульт ДУ на приемник и нажмите необходимую кнопку. Пульт ДУ должен находиться в пределах 15 метров от устройства и между ними не должно быть каких-либо препятствий.

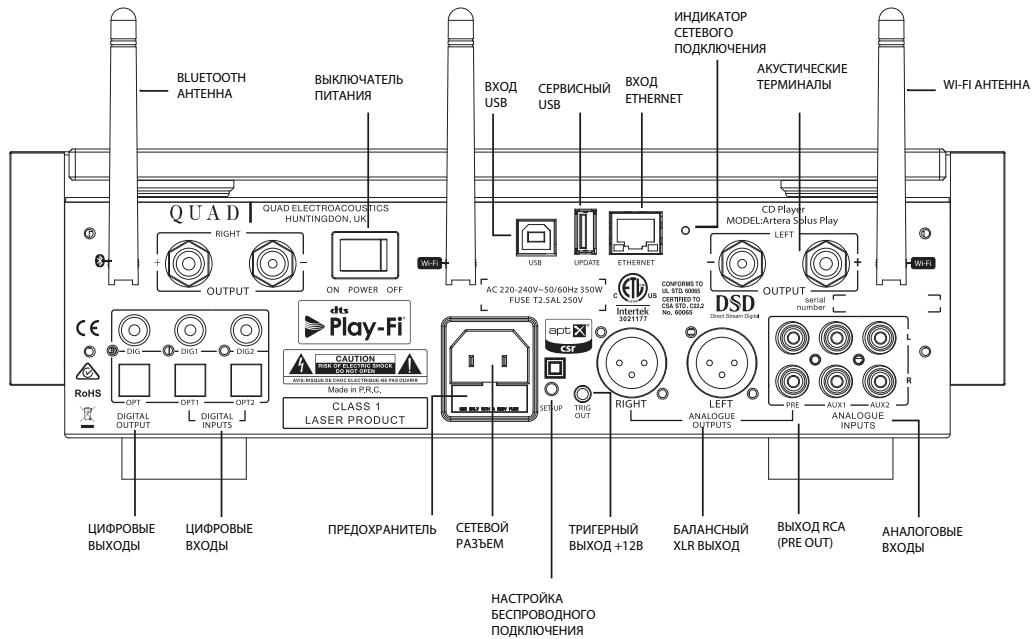
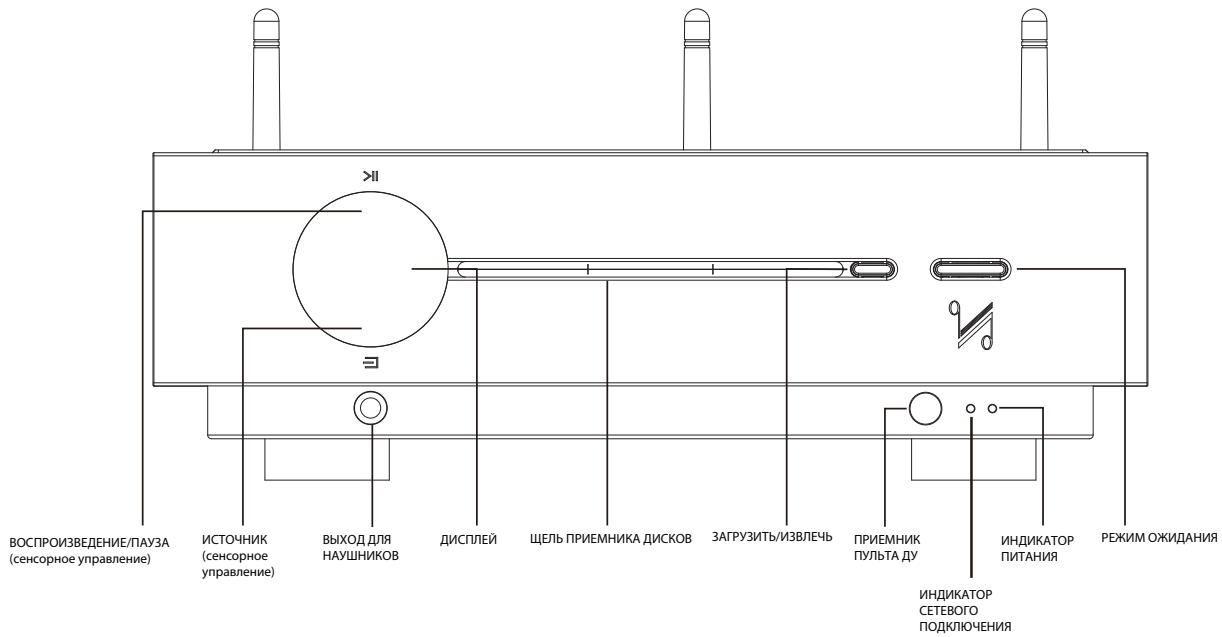
Выбор трека при помощи клавиатуры:

Меньше 10 треков - просто нажмите кнопку с номером трека.

10 - 19 треков - если нажать любую клавишу кроме "1", то воспроизведение переключится на трек. При нажатии клавиши "1" будет небольшая пауза, позволяющая вам нажать следующую цифру номера трека. Если в течение 3-х секунд не будет нажата следующая клавиша с числом, то начнется воспроизведение трека под номером 1.

20 - 29 треков - если нажать любую клавишу кроме "1" или "2", то воспроизведение переключится на трек. При нажатии клавиш "1" или "2" будет небольшая пауза, позволяющая вам нажать следующую цифру номера трека и т.д.

ЭЛЕМЕНТЫ УПРАВЛЕНИЯ И РАЗЪЕМЫ



УСТАНОВКА

Откройте коробку, достаньте сначала стеклянную верхнюю панель, а затем Artera Solus Play. Установите устройство на твердую поверхность - полку или стол. Установите верхнюю стеклянную панель после подключения Artera Solus Play к системе.

Перед подключением устройства к вашей музыкальной системе убедитесь, что все компоненты отключены от сети электропитания.

Подключение электропитания

Перед подключением устройства к сети электропитания убедитесь, что рабочие характеристики сети соответствуют характеристикам, указанным на табличке на задней панели устройства.

Выключатель питания

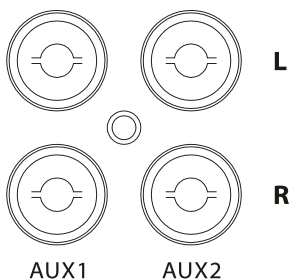
Выключатель питания находится на задней панели устройства. Если триггерный выход 12В Artera Solus Play подключен к триггерному входу 12В усилителя Artera Stereo при помощи монокабеля 3,5мм, то выключатель питания должен быть во включенном положении, т.к Artera Solus Play будет удаленно включать Artera Stereo и выводить усилитель из режима ожидания. Если вы не будете пользоваться системой на протяжении долгого времени, мы рекомендуем перевести выключатель питания аппаратов в выключенное положение.

Подключение аналоговых кабелей ко входу устройства

Небалансное подключение

Artera Solus снабжен 2 парами небалансных (RCA) входов AUX1 и AUX2.

Подключите один конец кабеля с разъемами RCA к одному из входов Artera Solus Play, а другой конец - к выходу на источнике. Межкомпонентные кабели должны быть хорошо экранированы от влияния внешних помех.



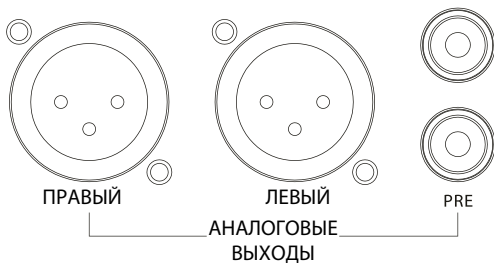
АНАЛОГОВЫЕ ВХОДЫ

Подключение аналоговых кабелей к выходу устройства

Балансное (XLR) подключение

Если вы хотите подключить QUAD Artera Solus Play к QUAD Artera Stereo или к какому-либо другому усилителю с балансным входом, мы рекомендуем использовать именно балансное XLR подключение.

Огромным преимуществом балансного подключения является подавление земляной петли. В XLR кабелях используются три провода - один для "земли" и два для "плюса" и "минуса" сигнала. При таком подключении сигнал становится "чище" и передается на усилитель без лишних помех, ухудшающих качество звучания.



Небалансное подключение

В QUAD Artera Solus Play установлена пара небалансных RCA выходов (PRE) для подключения оборудования, в котором отсутствует балансный вход.

Выход на наушники

На передней панели устройства расположен выход на наушники стерео 6,3 мм (1/4") джек. При подключении наушников звук на акустических системах автоматически отключается. Уровень громкости наушников регулируется в диапазоне от 0 до 100, выберите комфортный для вас уровень.

Внимание: прослушивание музыки в наушниках на высоких уровнях громкости может повредить слух.

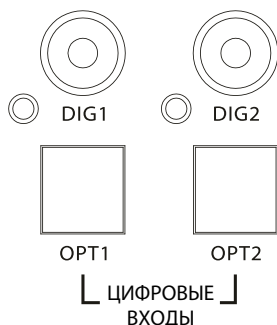


Подключение цифровых кабелей ко входу устройства

ЦАП, установленный в Artera Solus Play, намного выше классом тех, что используются в обычных DVD-проигрывателях, ресиверах и т.д. Мы рекомендуем использовать вам эти устройства в связке с Artera Solus Play, чтобы добиться наилучшего качества звучания. Наличие нескольких типов цифровых входов позволяет подключать различные типы устройств.

Коаксиальные входы

Коаксиальные SPDIF цифровые входы обозначены как DIG1 и DIG2. Подключите межкомпонентный цифровой кабель с разъемами RCA между выходом устройства и входом Artera Solus Play.



Оптические входы

Оптические входы обозначены как OPT1 и OPT2. Подключите оптический (TOSLink) кабель между выходом устройства и входом Artera Solus Play.

USB вход

USB вход позволяет подключить ПК с ОС Mac или Windows к Artera Solus Play, чтобы воспроизводить файлы, хранящиеся на нем. Подключите один конец USB кабеля к порту на компьютере, а другой - ко входу Artera Solus Play.



USB

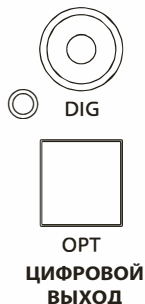
Для достижения оптимальных параметров работы не используйте цифровые кабели больших длин

Подключение цифровых кабелей к выходу устройства

Устройство оснащено двумя цифровыми выходами. Они необходимы для того, чтобы вы могли подключить Artera Solus Play к цифровым (SPDIF) входам внешних устройств.

Выходы DIG и OPT

В качестве цифровых выходов используются коаксиальный SPDIF и оптический разъемы. С их помощью Artera Solus Play подключается к внешнему ЦАП.



Обновление программного обеспечения

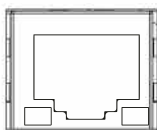
Поместите файл "Artera.bin" в корневую папку USB флэшки/диска и вставьте ее в сервисный USB разъем (UPDATE), нажмите кнопку режима ожидания на передней панели, затем переведите выключатель питания (на задней панели) во включенное положение. начнется автоматическое обновление Artera.



UPDATE

Вход ETHERNET

Подключите подходящий интернет-кабель к Ethernet входу устройства и LAN-порту беспроводного роутера. Мы рекомендуем использовать проводное подключение при воспроизведении файлов в высоком разрешении.



ETHERNET

Акустические терминалы

На задней панели устройства расположена пара акустических терминалов для подключения акустики. При подключении обратите на фазу акустических кабелей, она должна быть одинаковой для каждого канала. Красный («плюс») терминал на устройстве должен быть подключен к красному («плюс») терминалу на акустике.



Wi-Fi / Bluetooth антенны

Технология DTS Play-Fi совместима с любым роутером, поддерживающим стандарты Wi-Fi. Мы рекомендуем использовать 802.11 n или лучше для возможности передачи как в 2,4 ГГц, так и в 5ГГц диапазоне. Если ваш роутер позволяет выбрать диапазон, мы рекомендуем 5ГГц, в таком случае обеспечится наиболее стабильная работа.

Для передачи по Bluetooth используется такая же антенна, что и для Wi-Fi, но с поддержкой только 2,4ГГц диапазона. Для достижения наилучших показателей работы установите антенну вертикально, а передающее устройства должно находиться в радиусе 10 метров от Artera Solus Play.

Подключение по триггеру

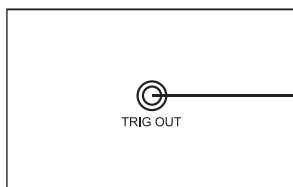
В случае использования нескольких компонентов серии Artera, мы рекомендуем осуществлять подключение по триггеру. Это позволит одновременно включать/выключать все устройства, а также их входы и выходы.

Для подключения вам понадобится кабель с разъемом, подходящим к триггерному входу устройства с одной стороны и 3,5мм разъемом с другой. При подключении Artera Solus Play и Artera Stereo вам понадобится межкомпонентный кабель с разъемом 3,5мм с обоих концов.

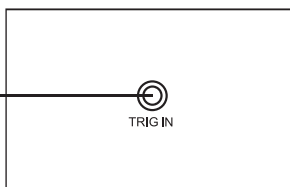
Триггер Artera Solus Play является главным (выходным) триггером. Он используется только для управления другим оборудованием.

Подключите выход TRIG OUT Artera Solus Play ко входу TRIG IN Artera Stereo или другого устройства из модельного ряда Artera или любого другого оборудования со входом 12В, которым вы хотите управлять.

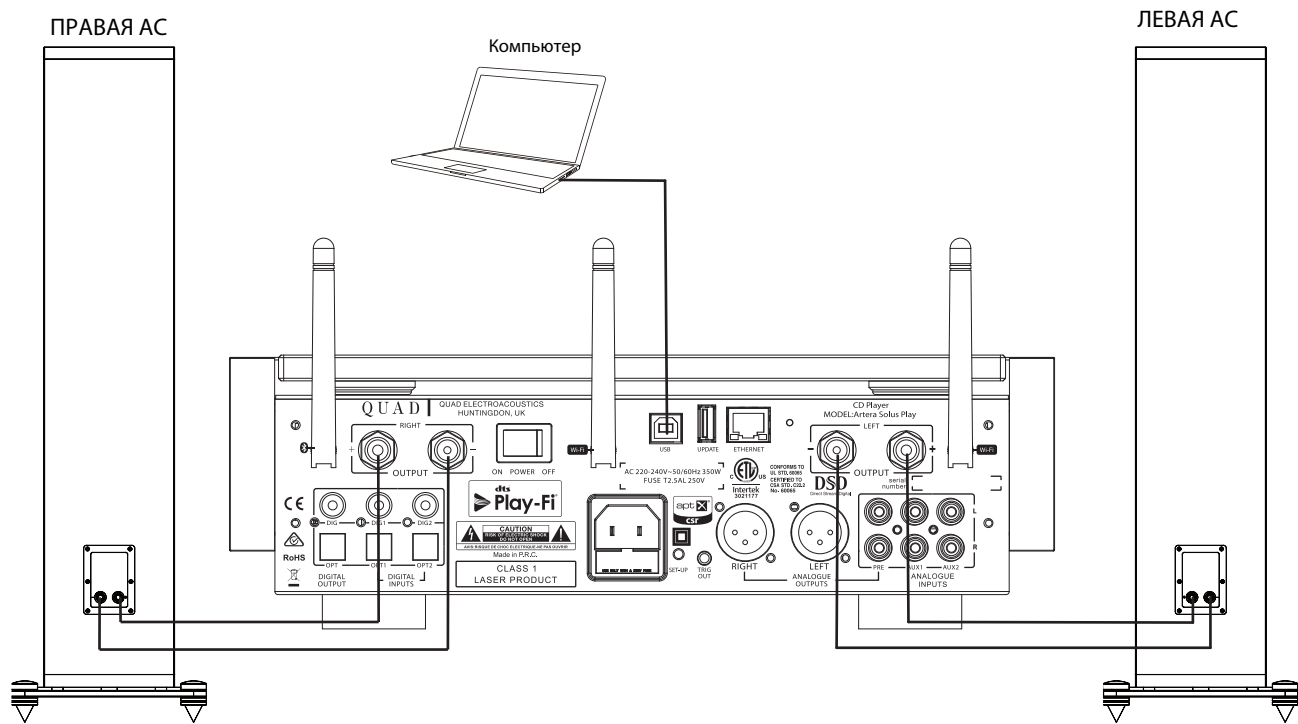
Artera Solus Play



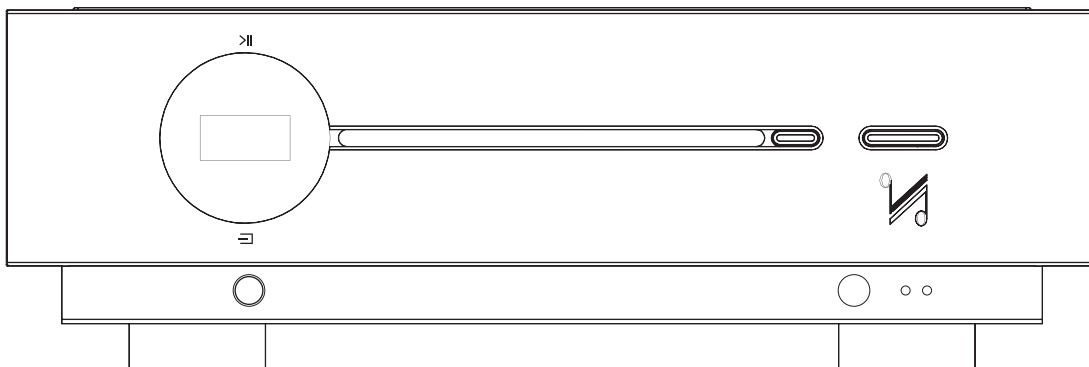
Artera Stereo



ПОДКЛЮЧЕНИЕ СИСТЕМЫ



ЭКСПЛУАТАЦИЯ

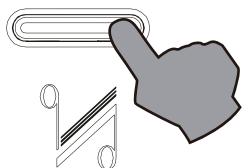


Включение

Чтобы включить устройство необходимо подключить кабель питания из комплекта к сетевому аппаратному разъему на задней панели. Сначала подключите кабели ко всем аппаратам системы, а затем только подключайте их к розетке.

Проверьте правильность подключения кабелей. Сначала включите питание на источниках, затем только на усилителях своей системы. Все подключенные аппараты включатся и перейдут в режим ожидания, светодиодные индикаторы питания загорятся.

При подключении по триггеру: нажмите кнопку режима ожидания на Artera Solus Play или на пульте ДУ. Подключенный Artera Stereo перейдет в рабочий режим, загорится дисплей Artera Solus Play.



Автоматический режим ожидания

По умолчанию Artera Solus Play не переходит автоматически в режим ожидания. Вы можете выбрать между двумя временными опциями - 20 минут или 1 час. Данная функция была добавлена, чтобы повысить энергосберегающий потенциал устройства и ее можно легко настроить при помощи кнопки режима ожидания. Нажмите и удерживайте кнопку режима ожидания в течение 3-х секунд, на экране появится надпись, что активирован автоматический переход в режим ожидания через 20 минут ("Auto Standby 20 Minutes"), индикатор питания мигнет 1 раз.

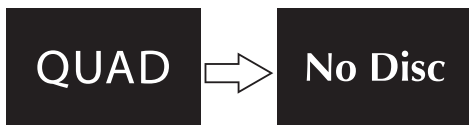
При активации данной функции Artera Solus Play автоматически переходит в режим ожидания если в течение 20 минут на вход не поступает сигнал или если CD-проигрыватель не воспроизводит музыку в течение 20 минут (или 1 часа, в зависимости от предпочтений/настроек пользователя).

Для выхода из автоматического режима ожидания:

- Нажмите и удерживайте кнопку режима ожидания в течение 3-х секунд, на экране появится надпись об отключении автоматического режима ожидания ("Auto Standby Never"), индикатор питания мигнет 3 раза.
- Выключите и выключите аппарат, Artera Solus Play перезагрузится.

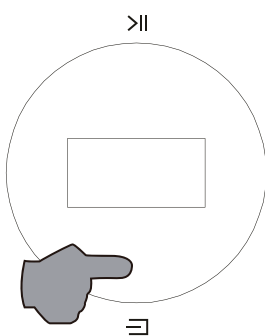
Последовательность включения

Включите дисплей, появится экран приветствия и в течение 5 секунд будет отображаться надпись "QUAD". Это означает, что устройство включилось.

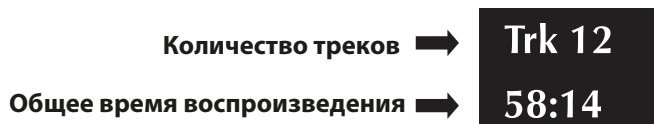


Выбор входа

Помимо воспроизведения компакт-дисков Artera Solus Play поддерживает подключения по Bluetooth, USB, Play-Fi, двум оптическим, коаксиальным и аналоговым входам. Однократно коснитесь сенсорной кнопки выбора источника, чтобы переключаться между входами в следующей последовательности: CD, BT, Play-Fi, AUX1, AUX2, OPT1, OPT2, DIG1, DIG2, USB. Вы также можете нажать кнопку с соответствующим входом на пульте ДУ.

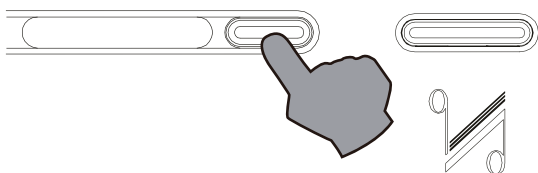


Загрузка компакт-диска



Вставьте диск в щель приемника. Solus произведет автоматическую загрузку диска и отобразит информацию о диске.

Извлечение диска



Нажмите кнопку загрузки / извлечения диска на передней панели или на пульте ДУ. После того, как вы извлечете диск появится надпись "No Disc".

Если диск не будет извлечен в течение 10 минут, Artera Solus Play загрузит его опять и начнет чтение диска.

Воспроизведение компакт-диска

Чтобы начать воспроизведение диска с начала: нажмите кнопку воспроизведения/паузы на пульте ДУ или нажмите сенсорную кнопку воспроизведения/паузы на передней панели.

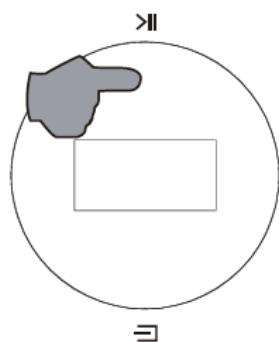
Чтобы начать воспроизведение с определенного трека:

- 1) Нажимайте кнопки «<<»/«>>» на пульте ДУ. Когда дойдете до нужного трека перестаньте нажимать кнопку и начнется воспроизведение с выбранного трека.
- 2) Введите номер трека при помощи клавиатуры на пульте ДУ. Начнется воспроизведение с выбранного трека.

Постановка воспроизведения на паузу:

- 1) Нажмите кнопку воспроизведения/паузы на пульте ДУ или нажмите сенсорную кнопку воспроизведения/паузы на передней панели. Появится значок паузы и воспроизведение остановится.
- 2) Нажмите кнопку воспроизведения/паузы на пульте ДУ или нажмите сенсорную кнопку воспроизведения/паузы на передней панели еще раз. Появится значок воспроизведения и диск возобновит работу.

Примечание: воспроизведение прекратится полностью, если диск будет стоять на паузе больше 3-х минут.



Выбор трека во время воспроизведения

Нажимайте кнопки «<<»/«>>» на пульте ДУ или дважды нажмите сенсорную кнопку воспроизведения/паузы на передней панели, чтобы выбрать СЛЕДУЮЩИЙ ТРЕК. Когда дойдете до необходимого трека перестаньте нажимать кнопки и начнется воспроизведение.

Введите номер трека при помощи клавиатуры на пульте ДУ. Начнется воспроизведение выбранного трека. Эксплуатация пульта ДУ описана на стр. 5.

Перемотка во время воспроизведения

Нажмите и удерживайте кнопки «<<»/«>>» на пульте ДУ для перемотки вперед/назад. Отпустите кнопку, чтобы прекратить перемотку.

Воспроизведение в случайном порядке

Нажмите кнопку воспроизведения в случайном порядке на пульте ДУ, чтобы активировать данную функцию. На дисплее появится соответствующий значок. Нажмите кнопку Info на пульте ДУ, чтобы значок появился еще раз.

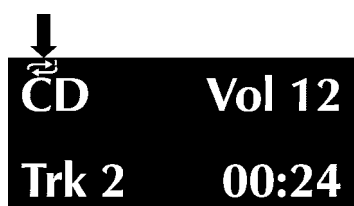


- Нажмите кнопку воспроизведения в случайном порядке, чтобы вернуться к нормальному режиму воспроизведения. Значок случайного порядка появится ненадолго на экране.

Постановка воспроизведения на повтор

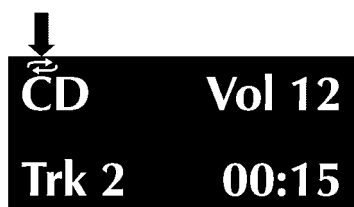
- Нажмите кнопку повтора один раз, чтобы поставить на повтор воспроизведение одного трека. Появится соответствующий значок. Вы можете выбрать любой трек, который будет постоянно повторяться. Нажмите кнопку Info на пульте ДУ, чтобы появился значок повтора.

Повтор 1 трека



- Нажмите на кнопку повтора воспроизведения дважды, чтобы поставить на повтор все треки диска. На дисплее появится соответствующий значок.
- Нажмите кнопку Info на пульте ДУ, чтобы появился значок повтора.

Повтор всех треков



- Нажмите на кнопку повтора воспроизведения еще раз, чтобы выключить режим. На дисплее появится соответствующий значок.

Остановка воспроизведения

- 1) Нажмите кнопку остановки воспроизведения на пульте ДУ. Если в этот момент активны режимы случайного воспроизведения или повтора, то остановка воспроизведения не отменяет их. Выключение данных режимов происходит методом, описанным выше.
- 2) Загрузка и выгрузка диска. Воспроизведение останавливается, диск перезагружается. Все опции сбрасываются.

Программируемое воспроизведение

Вы можете запрограммировать последовательность воспроизведения треков по своему усмотрению. В программируемый режим можно войти только во время остановки диска.

Пример: программирование трех треков (все изображения ниже отображают дисплей при нажатой кнопке Info).

- 1) Остановите воспроизведение компакт-диска.
- 2) Нажмите кнопку Prog на пульте ДУ, появится значок Program On на дисплее, затем загружается экран программирования. Появится надпись "NO Track".
- 3) Введите номер трека при помощи клавиатуры на пульте ДУ. Номер трека будет мигать.
- 4) Нажмите кнопку Store, чтобы запрограммировать трек.
- 5) Введите номер еще одного трека (или того же самого трека) при помощи клавиатуры.
- 6) Нажмите кнопку Store, чтобы запрограммировать трек.
- 7) Повторите процедуру, чтобы ввести все три трека.
- 8) Когда все треки введены:

Для воспроизведения программы: нажмите ►||

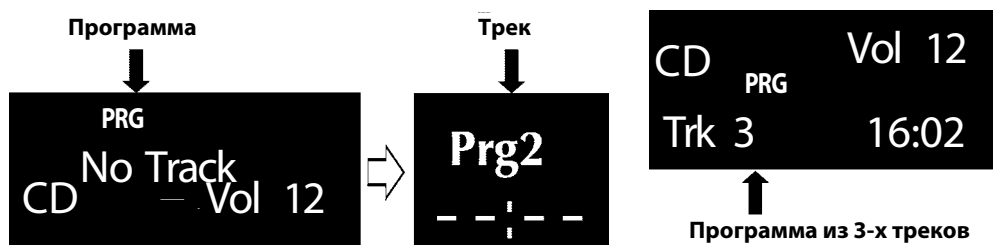
Для отмены программы во время программирования: нажмите кнопку остановки воспроизведения. На дисплее отобразится надпись Program Off.

Во время программируемого воспроизведения:

- 1) Доступны функции паузы, остановки, переключения между треками, перемотки.
- 2) Прямой выбор трека при помощи клавиатуры пульта ДУ отключен.
- 3) Повторное воспроизведение (одного или всех треков) доступно, воспроизведение в случайном порядке отключено.

Остановка программируемого воспроизведения:

- 1) Нажмите кнопку остановки воспроизведения один раз. Воспроизведение останавливается, программа остается в памяти. Для возобновления воспроизведения нажмите ►||
- 2) Когда программа находится в режиме остановки вы можете добавить еще треки согласно процедуре, описанной выше.
- 3) Нажмите кнопку остановки воспроизведения дважды, чтобы остановить воспроизведение и стереть программу из памяти. На экране появится надпись Program Off.
- 4) Загрузка и выгрузка диска также стирает программу.



Изменение уровня громкости

Изменение уровня громкости при помощи пульта ДУ: Нажмите кнопки Volume +/- для изменения уровня громкости.

Изменение уровня громкости с передней панели:

- 1) Нажмите и удерживайте кнопку выбора источника для входа в режим регулировки уровня громкости.
- 2) Увеличение уровня громкости происходит путем нажатия кнопки воспроизведения/паузы.
- 3) Уменьшение уровня громкости происходит путем нажатия кнопки выбора источника.

Если между нажатием кнопки выбора источника и регулировкой уровня громкости происходит пауза больше 2-х секунд, то операция автоматически отменяется.

Регулировка уровня громкости происходит в диапазоне от 0 до 100.

Примечания:

При первом включении: по умолчанию уровень громкости устанавливается на 50 - безопасном для устройства уровне.

При следующем включении: если устройство было выключено с уровнем громкости выше 50, то уровень громкости вернется к значению по умолчанию. Если устройство было выключено с уровнем громкости ниже 50, то этот уровень громкости сохранится при следующем включении.

Отключение звука

Для отключения звука нажмите кнопку MUTE на пульте ДУ. На дисплее на короткое время появляется надпись " Mute", затем отображается текущая информация.

Нажмите кнопку Info, чтобы надпись " Mute" отображалась на дисплее.



При отключенном звуке:

- Нажмите кнопку Mute на пульте ДУ, чтобы включить звук.
- Изменение уровня громкости отменяет отключение звука.
- Переход или выход из режима ожидания отменяет отключение звука.

Воспроизведение по USB

Установите драйвер Quad Audio Driver с компакт-диска из комплектации или скачайте его с сайта www.quad-hifi.co.uk. Мастер настройки USB и DSD записаны на компакт-диске. Пожалуйста, следуйте инструкциям указанным в файле при установке программы. Подключите Solus Play к ПК при помощи USB кабеля (A - B), выберите на Solus Play вход USB при помощи кнопок пульта ДУ или кнопок на передней панели. Если отсутствует подключение по USB, то появится надпись "NoPC". При поступлении сигнала по USB устройство автоматически начнет его принимать. На экране начнет отображаться информация, поступающая на цифровой вход: частота дискретизации музыкального файла на вашем компьютере.

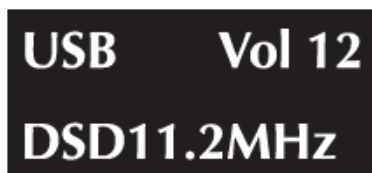
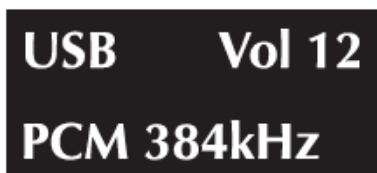
Если частота дискретизации равна 384кГц, то на дисплее отобразится PCM384 kHz.

Если формат файла DSD64, то на дисплее отобразится DSD2.8MHz.

Если формат файла DSD128, то на дисплее отобразится DSD5.6MHz.

Если формат файла DSD256, то на дисплее отобразится DSD11.2MHz.

Нажмите кнопку Info на пульте ДУ, чтобы на дисплее отображалась частота дискретизации (см. пример на изображениях ниже).

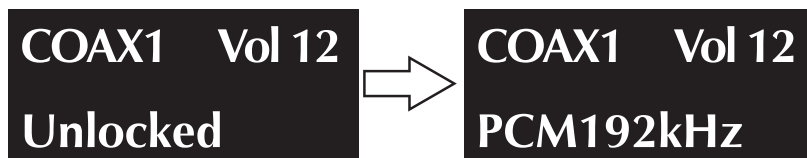


Функция HID доступна при воспроизведении по USB. Воспроизведение, пауза, переключение между треками доступны с пульта ДУ.

Воспроизведение через цифровые входы

В Artera Solus Play установлены 2 оптических и 2 коаксиальных цифровых входа, которые обозначены OPT1, OPT2 и DIG1, DIG2 соответственно. Для выбора входа нажмите кнопку на пульте ДУ или выберите его при помощи сенсорной кнопки на передней панели.

Если на цифровые входы не будет поступать сигнал появится надпись "Unlocked". При поступлении сигнала отобразится частота дискретизации входного сигнала. При нажатии кнопки Info на дисплее отобразится информация о частоте дискретизации сигнала (см. изображение ниже).



При подключении по цифровому входу отдельного источника доступными остаются лишь следующие функции: управление громкостью, отключение звука, кнопка Info. Все остальные функции доступны с самого источника.

Настройки DPLL

Настройки DPLL предназначены для изменения ширины канала цифровой фазовой автоподстройки частоты ЦАПа, чтобы приспособляться к различным уровням джиттера поступающего цифрового сигнала.

Зажмите и удерживайте кнопку цифрового входа на пульте ДУ, чтобы зайти в настройки DPLL. При помощи кнопок переключения между треками вперед/назад выберите значение «Низкий» / «Высокий» (Low / High), нажмите кнопку воспроизведения/паузы для подтверждения выбора.

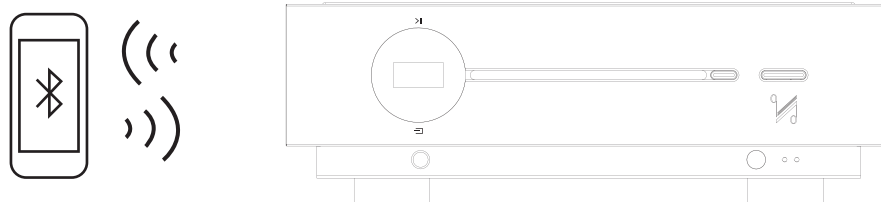
Низкое значение устанавливается для сигналов с низким уровнем джиттера, а высокое - для высокого уровня. Для достижения наилучших качеств звучания оставьте значение «Низкий» по умолчанию, используйте значение «Высокий» только в тех случаях, когда появляются проблемы с воспроизведением через вход.



BLUETOOTH

Для подключения мобильного устройства:

- Выберите Bluetooth вход на Artera Solus Play, нажав дважды кнопку USB на пульте ДУ. Кнопка USB пульта ДУ позволяет переключаться между USB и Bluetooth режимами. В списке доступных устройств вашего мобильного устройства выберите Artera Solus PlayBT (некоторые устройства могут автоматически обнаружить Artera Solus Play даже без включения функции Bluetooth на Artera).
- При успешном сопряжении на дисплее Artera Solus Play отобразится надпись "BT Connected".
- Управление громкостью осуществляется с вашего мобильного устройства, поэтому вам, скорее всего, понадобится увеличить громкость Artera Solus Play.
- После переключения на любой другой входу ваше мобильное устройство отсоединится от Artera Solus Play в течение 60 секунд. Чтобы заново подключиться, выберите вход Bluetooth на Artera Solus Play и аппарат автоматически подключится к последнему подключенному мобильному устройству. Либо выберите Artera Solus Play в списке доступных устройств вашего мобильного устройства и переподключитесь.



ТЕХНОЛОГИЯ ПОТОКОВОЙ ПЕРЕДАЧИ DTS PLAY-FI®

Основные особенности

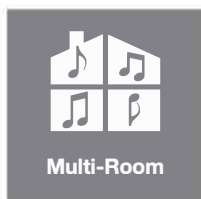
DTS Play-Fi позволяет вам полностью контролировать вашу музыку. Технология позволяет вам свободно передавать музыку с любого устройства на любую акустику по Wi-Fi. Прослушивание музыки с любимыми людьми в любимом месте еще никогда не было настолько простым и удобным. В месте, где создаются воспоминания, а музыка играет главную роль.



Wi-Fi Technology

ТЕХНОЛОГИЯ WI-FI®

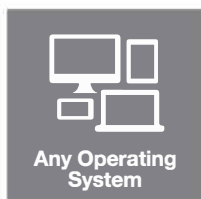
DTS Play-Fi передает музыку по обычной Wi-Fi сети. Звучание полностью синхронизировано, без каких-либо задержек и потерь в качестве звука.



Multi-Room

МУЛЬТИРУМ

Наслаждайтесь музыкой в каждой комнате вашего дома - везде и сразу. Без задержек, полная синхронизация. Вы управляете всем.



Any Operating System

ПОДДЕРЖКА ВСЕХ ОПЕРАЦИОННЫХ СИСТЕМ

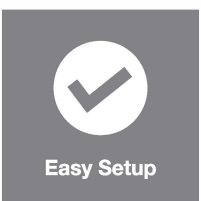
Совместимость со всеми операционными системами: Apple iOS, Android™, Windows® PC, Fire OS.



Multi-Speaker

ПОДДЕРЖКА РАЗЛИЧНОЙ АКУСТИКИ

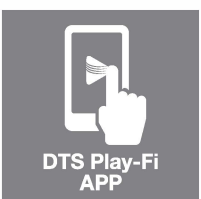
DTS Play-Fi работает с любой акустикой. Размер, форма, бренд - все это не имеет значение. Настоящая система «все-в-одном».



Easy Setup

ПРОСТАЯ НАСТРОЙКА

Без логинов, каких-то сложных настроек на ПК, просто скачайте приложения и через пару минут вы уже можете слушать музыку.



DTS Play-Fi APP

ПРИЛОЖЕНИЕ DTS PLAY-FI

Просто скачайте приложение и сразу же отправляйте песни по Wi-Fi на любую акустику в вашем доме.

Патенты DTS доступны по ссылке <http://patents.dts.com>. Произведено по лицензии DTS Licensing Limited. DTS, Play-Fi, символ, комбинация символа и Play-Fi являются торговыми марками DTS, Inc. DTS и Play-Fi являются зарегистрированными торговыми марками DTS, Inc. © DTS, Inc. Все права сохранены.

СКАЧИВАНИЕ ПРИЛОЖЕНИЯ

Вы можете скачать приложение DTS Play-Fi APP из Google Play Store, Amazon APP Market или Apple App Store. Для ПК под ОС Windows можно скачать приложение Play-Fi Windows APP с официального сайта: <https://play-fi.com>



Настройки сети

Настройка проводного подключения

При помощи подходящего кабеля подключите Ethernet-порт устройства к LAN-порту беспроводного роутера. После включения Artera Solus Play белый светодиод на передней панели и красный - на задней начнут мигать во время начальной стадии подключения по Wi-Fi. При переходе к проводному типу подключения светодиоды начинают мигать медленнее. Если подключение удалось, то красный светодиод гаснет, а белый - горит.

Настройки беспроводной сети

Подключение к беспроводной сети осуществляется двумя способами: через режим WPS, при помощи стандартного метода.

Режим WPS:

Для ввода Artera Solus Play в режим WPS включите устройство и нажмите на 4 секунды кнопку настройки беспроводного подключения на задней панели устройства. Индикатор беспроводного подключения два раза мигнет, вы услышите звуковой сигнал, а на дисплее появится надпись «WPS», означающая, что режим активен. Быстро нажмите кнопку WPS на вашем роутере. Устройство должно автоматически подключиться к вашей сети. Подключение может занять до 1 минуты. Если подключение не удалось, попробуйте снова.

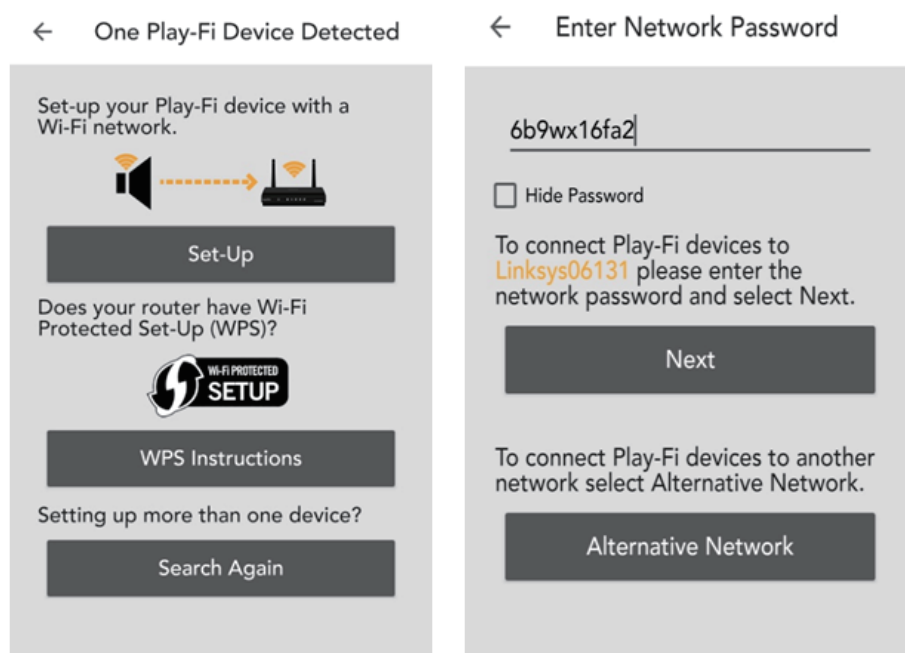
Стандартный метод:

После включения Artera Solus Play нажмите на 8 секунд кнопку настройки беспроводного подключения на задней панели устройства. Спустя 4 секунды индикатор беспроводного подключения два раза мигнет, вы услышите звуковой сигнал, а на дисплее появится надпись «WPS», продолжайте держать кнопку. Когда в общей сложности пройдет 8 секунд, индикатор беспроводного подключения еще раз мигнет, вы услышите звуковой сигнал, а на дисплее появится надпись «WIFI setup». Вы активировали стандартный режим подключения. Спустя несколько секунд появится точка доступа под названием «Artera WIFI». На передней панели будет очень медленно мигать белый светодиод. Теперь используйте ваше устройство на базе Android или IOS для ввода пароля от вашей беспроводной сети через приложение Play-Fi (см. следующую страницу):

ПОДКЛЮЧЕНИЕ К WI-FI СЕТИ ЧЕРЕЗ ПРИЛОЖЕНИЕ

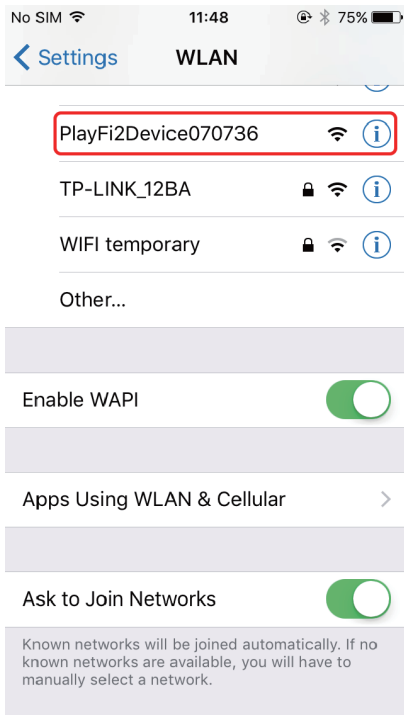
Для Android:

- (1) Откройте приложение DTS Play-Fi, нажмите кнопку «Настроить ваше устройство Play-Fi» (Set-up your Play-Fi device).
- (2) После того, как оно найдет Artera Solus Play, нажмите «Настроить» (Set-Up). Затем введите пароль от вашей беспроводной сети, а потом нажмите кнопку «Далее» (Next).
- (3) Во время установки приложение найдет и обновит настройки Play-Fi Artera Solus Play до последней версии. Этот процесс может занять несколько минут.
- (4) После того как настройки сети и обновления будут установлены, задайте имя вашему устройству Artera Solus Play и наслаждайтесь прослушиванием музыки.

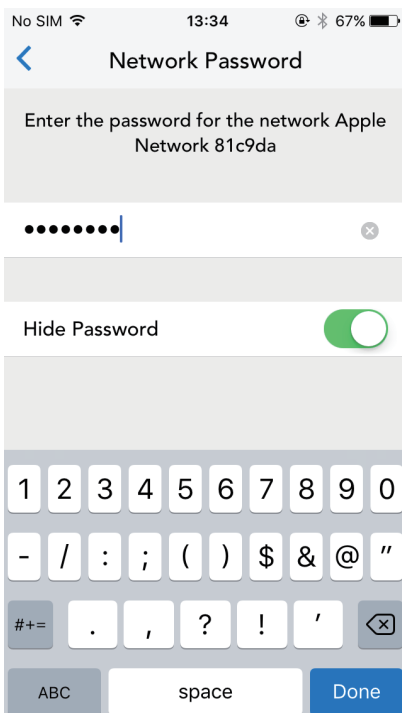


Для Apple iOS:

(1) Скачайте приложение Play-Fi. Перед тем как открыть приложение перейдите в настройки Wi-Fi вашего смартфона или планшета и выберите 'PlayFiDeviceXXXXXX' из опций.



(2) Откройте приложение Play-Fi и найдите там имя Artera Solus Play. Выберите его и введите пароль от беспроводной сети.



(3) Во время установки приложение найдет и обновит настройки Play-Fi Artera Solus Play до последней версии. Этот процесс может занять несколько минут.

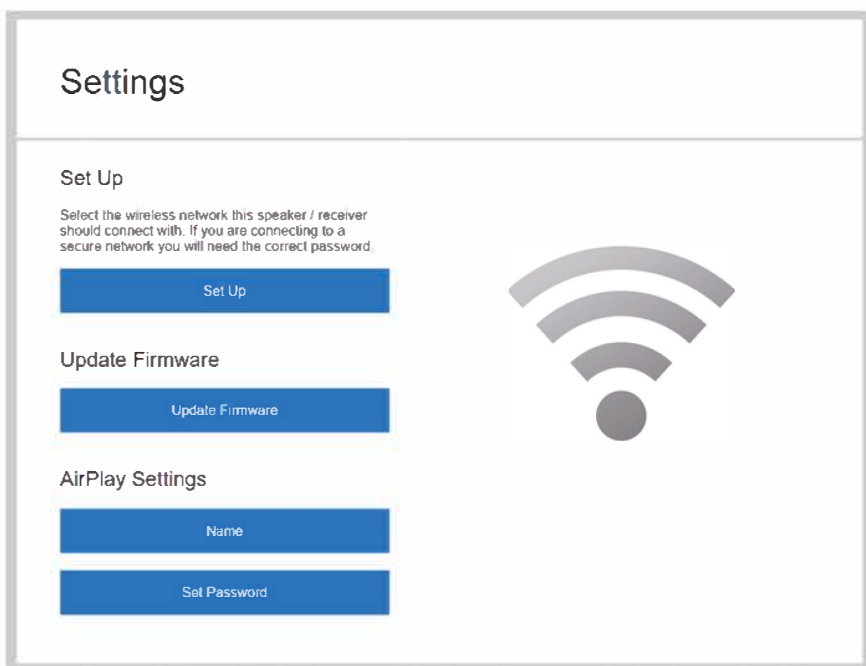
(4) После того как настройки сети и обновления будут установлены, зайдите имя вашему устройству Artera Solus Play и наслаждайтесь прослушиванием музыки.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ К WI-FI СЕТИ ЧЕРЕЗ ПК ИЛИ MAC

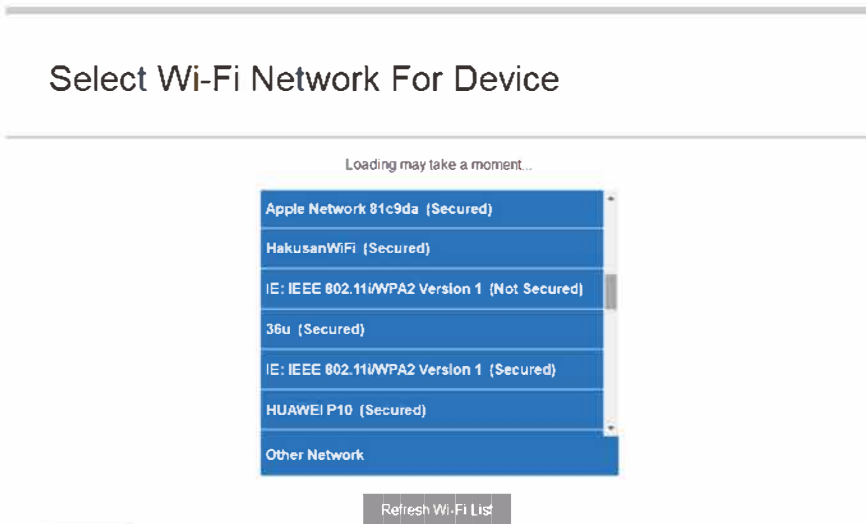
Для Windows или Mac:

Если вы не можете подключиться через приложение Play-Fi или для этого вам необходимо, например, вводить статический IP-адрес, то вы можете настроить Artera Solus Play через веб-браузер вашего ПК или Mac. Для этого следуйте простым шагам:

- (1) Подключите ваш компьютер к беспроводной сети Artera Solus Play. Имя сети будет выглядеть как 'PlayFi2Device000XXXXXX' или что-то похожее. После подключения компьютер может написать об отсутствии интернет-подключения.
- (2) Откройте ваш браузер и введите в адресной строке 192.168.0.1 /index.html
- (3) Нажмите клавишу Enter или нажмите на кнопку «Далее» в вашем браузере.
- (4) Откроются настройки Play-Fi.
- (5) Нажмите кнопку «Настроить» ((Set Up).



- (6) Выберите свою беспроводную сеть.



(7) Введите пароль беспроводной сети и нажмите кнопку «Далее» (NEXT).

Enter the Network Password

Enter Password

NEXT >

(8) Теперь придумайте имя Artera Solus Play и нажмите «Далее» (NEXT). Произойдет подключение по Wi-Fi и вы сможете воспользоваться устройством.

УПРАВЛЕНИЕ ЧЕРЕЗ ПРИЛОЖЕНИЕ

Выбор устройства

Приложение DTS Play-Fi позволяет управлять музыкой и направлять ее на другие устройства вашего дома с технологией DTS Play-Fi. Поток воспроизведения может осуществляться через Spotify Connect и по DLNA. Вы можете задать свое имя каждому устройству. Вы также можете сгруппировать устройства по зонам. Устройства в каждой зоне будут воспроизводить одинаковую музыку.

Откройте приложение DTS Play-Fi после подключения к сети и нажмите на значок «+» в правом верхнем углу приложения. Выберите зону, в которую необходимо добавить устройство, а затем выберите само устройство. Если вы хотите воспроизводить музыку в высоком разрешении, пожалуйста, выберите соответствующий значок.

Музыкальные сервисы

DTS Play-Fi поддерживает самые популярные музыкальные сервисы потоковой передачи музыки, так что вы можете с удовольствием слушать свои любимые песни дома, как и в любом другом месте. Ниже представлена информация по музыкальным платформам. Надеемся, что одна из них подойдет вам.

Примечание: некоторые платформы требуют регистрации.

Amazon Music

Члены Amazon Prime могут пользоваться сервисом от Amazon бесплатно. Постоянно растущая коллекция из более чем 2-х миллионов песен будет вам всегда доступна без рекламы, по вашему запросу, с аккуратно подобранными плейлистами, персонализированными предложениями и с неограниченным количеством пропусков. Перейдите на Prime Music Unlimited, чтобы открыть доступ к 10 миллионам песен, еженедельным релизам новинок и многому другому.



Deezer

43 миллиона треков, 100 миллионов плейлистов, доступность в 182 странах – Deezer захватил весь земной шар в буквальном смысле. Стоимость подписки стартует от \$9,99/месяц и включает в себя отсутствие рекламы и многое другое.



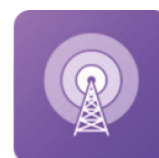
iHeartRadio

iHeartRadio сочетает в себе доступ к более чем 1 500 самым популярным вещающим наземным и интернет-радиостанциям, которые предлагают различный контент в прямом эфире. Приложение позволяет сортировать станции по исполнителям, выдает персонализированные предложения и подкасты по запросу БЕСПЛАТНО. Подписки Plus и All-Access позволяют ставить воспроизведение на паузу, перематывать, пропускать и сохранять контент прямого эфира, потоковое воспроизведение музыки по запросу и многое другое.



Internet Radio

В DTS Play-Fi уже есть встроенный сервис интернет-радио, которые дает доступ к тысячам радиостанций и подкастам со всего мира. Слушайте свои избранные станции или откройте для себя BBC, ESPN, Radio Disney, the Wall Street Journal и другие. Поиск прост до невозможности: нашли любимую станцию, поставили ей «звездочку» и все! Теперь вы сможете ее слушать тогда, когда захочется. Все абсолютно бесплатно и без подписок.



Juke

Более 20 миллионов треков, огромное фанатское сообщество. Сервис Juke включает такие популярные сервисы, как готовые плейлисты, новинки в мире музыки и прослушивание без рекламы. DTS Play-Fi – это единственная мультирум аудиоплатформа, которая предлагает сервисы Juke.



KKBox

KKBox – это главный азиатский сервис потоковой передачи музыки, который включает в себя более 30 миллионов треков от 500 местных и мировых лейблов. Здесь собрана самая большая коллекция азиатского попа в мире. Вы можете выбрать между платными и бесплатными подписками, сервис также предлагает подбор музыки по настроению и дополнительный контент, включая новости из мира музыки, видео, информацию по концертам и многое другое.



Музыка на устройстве

Вместе с DTS Play-Fi вся ваша музыкальная коллекция находится у вас под подушечками пальцев. Приложение автоматически находит и индексирует песни на вашем устройстве. Вы можете осуществлять поиск по альбому, исполнителю или жанру. Еще вы можете использовать собственные плейлисты. DTS Play-Fi поддерживает воспроизведение различных форматов от MP3 до форматов в CD-качестве и lossless-форматов. Сервис абсолютно бесплатен и не требует подписки.



Медиасервер

У вас есть жесткий диск, на котором хранится вся ваша музыка? Коллекционеры цифрового аудио могут заходить на медиасервер и слушать музыку с него при помощи приложения DTS Play-Fi. Система автоматически ищет и индексирует музыку с DLNA и UPnP-серверов в вашей сети. Приложение поддерживает различные форматы, включая формат CD-диска и даже 24бит/192кГц для передачи lossless-форматов. Не требует подписки.



Napster

Napster интегрирует наследие Rhapsody, пионера в области потоковой передачи музыки, в свой премиальный сервис прослушивания музыки без рекламы. Благодаря 30 миллионам трекам, быстрому созданию плейлистов и доступу в любой момент и в любое время, Napster по праву можно назвать популярным сервисом на всех континентах с армией в миллионы подписчиков.



Pandora

Слушайте бесплатно музыку, которая вам нравится, ведь Pandora эволюционирует вместе с вашими вкусами. Отметьте понравившиеся и не понравившиеся песни, чтобы сделать подбор треков более персонализированным. Пользуйтесь сервисом бесплатно и слушайте музыку с рекламой, перейдите на Pandora Plus, чтобы слушать музыку без рекламы или попробуйте Pandora Premium, чтобы добавить функционал и возможность прослушивания в высоком качестве.



Qobuz

Сервис был основан во Франции и строится вокруг прослушивания музыки в высоком качестве звучания. Qobuz гордится наличием 70 000 альбомов, доступных в формате 24бит/192кГц и еще большей коллекцией в формате 16бит/44кГц. Сервис также предлагает много информации по исполнителю и статьи с ним.



QQMusic

Самый крупный сервис потокового воспроизведения в Китае предлагает десятки миллионов треков и тысячи радиостанций своей аудитории, которая составляет 400 миллионов активных пользователей. QQ Music доминирует на китайском рынке благодаря наличию платной и бесплатной подписки, а также возможности прослушивания как местного, так и международного контента.



SiriusXM

150 каналов музыки без рекламы, добавьте к этому спортивные трансляции, ток-шоу, комедийные, развлекательные, новостные и другие программы и вы поймете почему Sirius XM – это один из самых используемых платных сервисов на территории Северной Америки. При помощи DTS Play-Fi переход от прослушивания в машине к прослушиванию дома не составит какого-либо труда.



SoundMachine

Никогда еще сфера бизнеса не звучала так хорошо! Будь то офис или ресторан, магазин или гостиница, фоновая музыка улучшает настроение как клиента, так и работника. Сотни станций и миллионы песен, включая возможность создания станций по исполнителям, что позволяет подобрать идеальное звучание для вашего бренда. Платформа полностью лицензирована для работы в бизнес-сфере.



Spotify

После своего запуска в Швеции в 2008 Spotify навсегда трансформировал прослушивание музыки. Найдите, управляйте и делитесь более чем 50 миллионом треков бесплатно или перейдите на премиум аккаунт, чтобы воспользоваться эксклюзивными сервисами, включающими оффлайн режим, выбор качества воспроизведения, Spotify Connect и прослушивание без рекламы. На сегодняшний момент Spotify является самым популярным музыкальным сервисом с 217 миллионами пользователей, 100 миллионами подписчиков в 79 странах. Spotify – это самый большой генератор доходов для музыкального бизнеса. Программное обеспечение Spotify доступно по лицензии третьих лиц: www.spotify.com/connect/third-party-licenses. Используйте ваш телефон, планшет или компьютер в качестве пульта для Spotify. Дополнительная информация на сайте: spotify.com/connect.



Tidal

Воспроизведение в высоком качестве является визитной карточкой Tidal. Все треки воспроизводятся только в премиальных аудиоформатах, большинство в lossless CD-качестве или выше. Сервис также богат на различные новые релизы, сортировку станций по исполнителям и дополнительный функционал, который хорошо дополняет музыкальный контент. Доступен для пользователя DTS Play-Fi в США и 50 странах.



Помимо сервисов, указанных выше, приложение также поддерживает BBC, ESPN RADIO, HD tracks, NPR, tunein и другие. В дальнейшем ожидается поддержка еще большего числа музыкальных платформ.

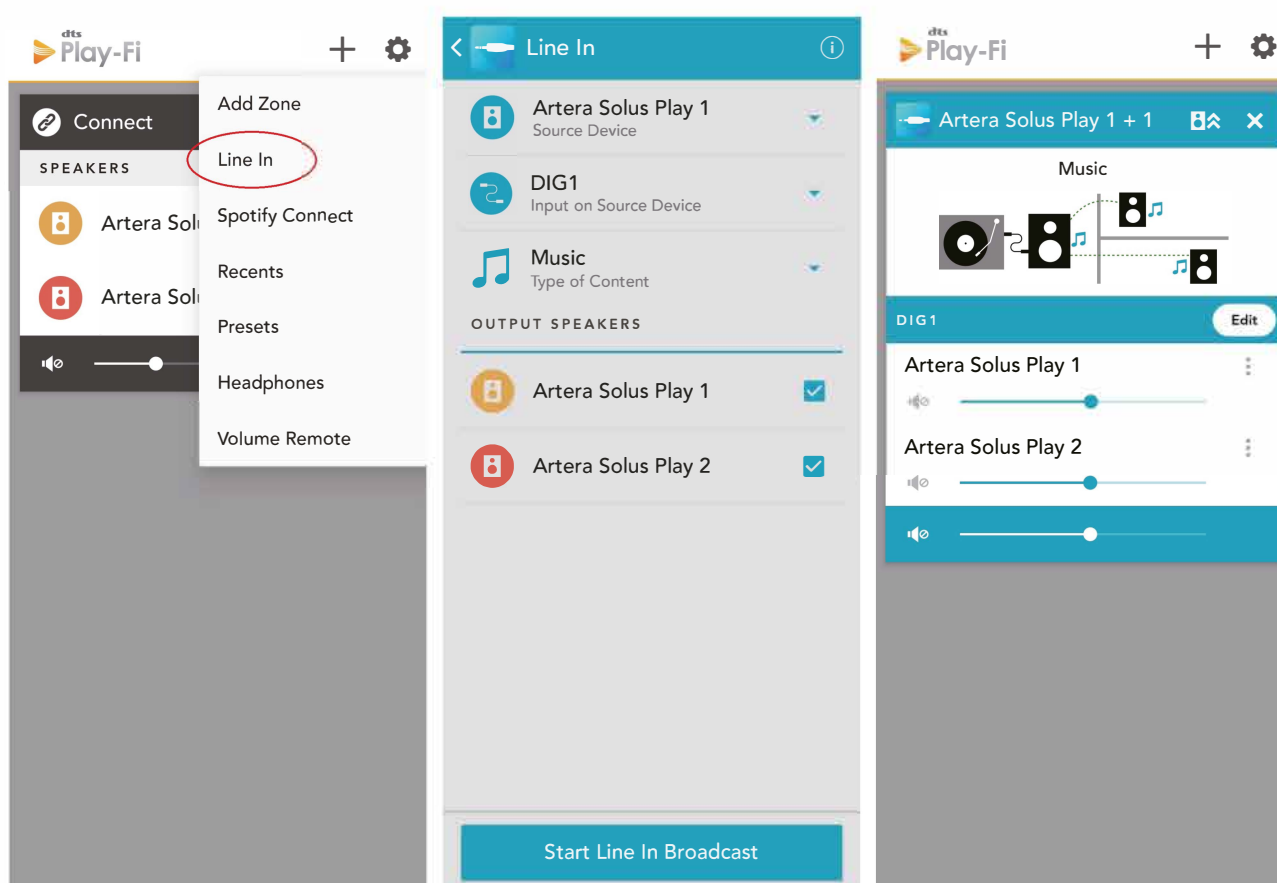
ВНИМАНИЕ: не все музыкальные сервисы могут быть доступны в вашей стране.

Режим Line In

Artera Solus Play поддерживает беспроводную передачу любого музыкального источника, подключенного к нему, на любое другое устройство поддерживающее DTS Play-Fi. Например, вы можете передавать звук с вашего винилового проигрывателя, подключенного к Artera Solus Play, на беспроводную акустику или стример с поддержкой DTS Play-Fi через приложение. Идеально подходит для домашнего мультимедиа решения.

Чтобы активировать данный режим, просто нажмите на значок «+» в правом верхнем углу приложения DTS Play-Fi, выберите «Line In», затем выберите источник, канал и музыкальный жанр. Теперь выберите устройство, на которое будет передаваться сигнал и нажмите «Start Line In Broadcast» для воспроизведения.

Примечание: для использования данной функции необходимо два и более устройств с поддержкой DTS Play-Fi. Можно передавать звук с любого входа, кроме Bluetooth.

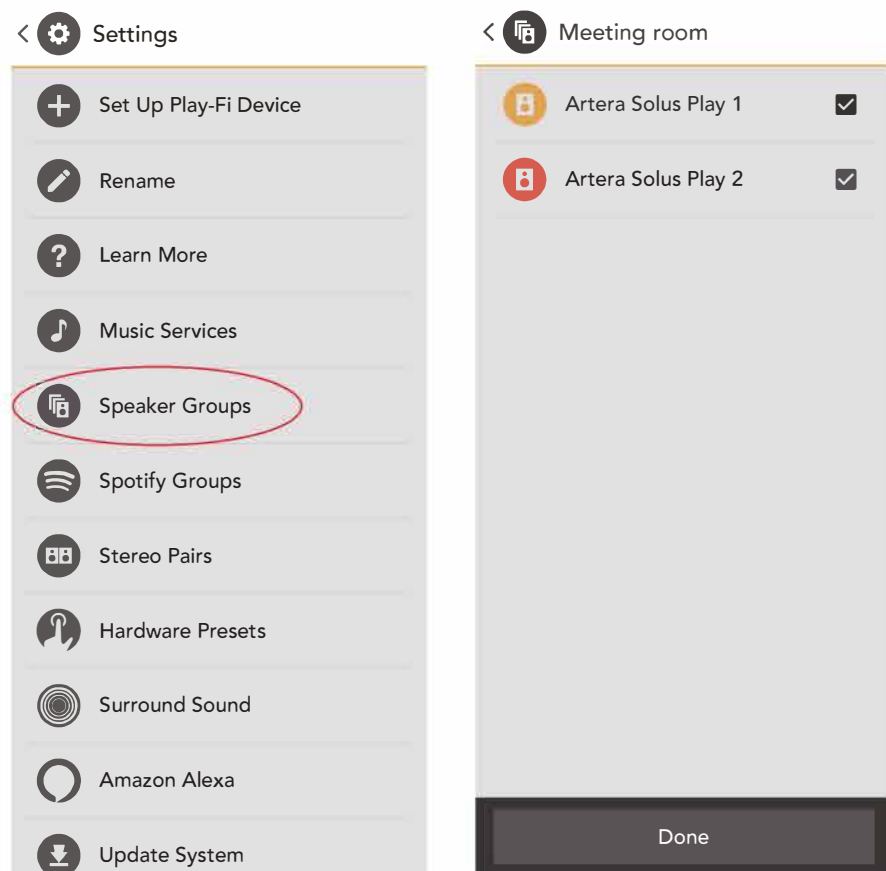


Группы акустики

Чтобы передавать музыку с Artera Solus Play на мультирум устройства, такие как акустика DTS Play-Fi, откройте приложение DTS Play-Fi, найдите устройство или акустику, назовите их и добавьте.

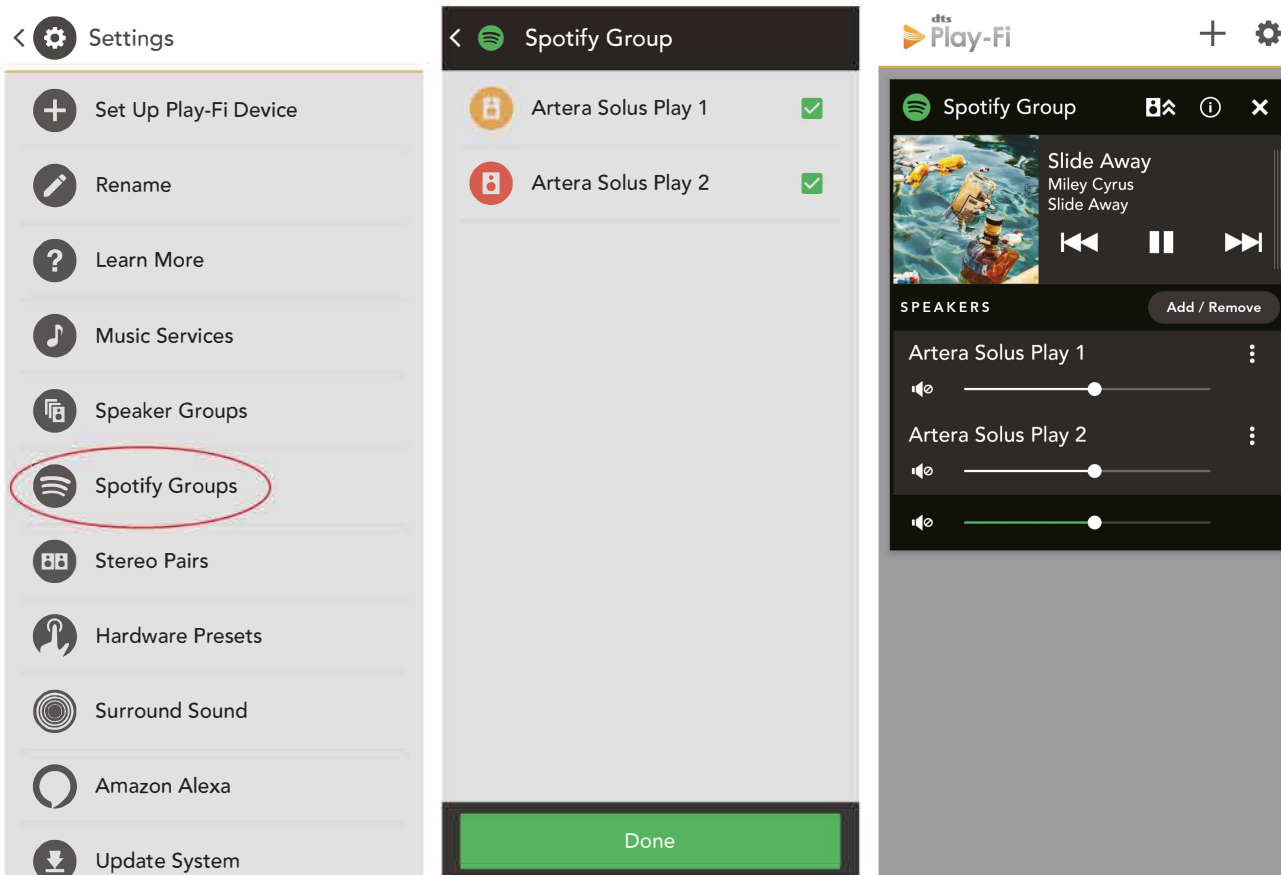
Чтобы удалить устройство или акустику просто нажмите справа от имени устройства и удалите его.

На данный момент мы не рекомендуем осуществлять беспроводную передачу файлов в высоком разрешении, так как воспроизведение может быть нестабильным и прерываться.



Настройка групп Spotify

Откройте настройки приложения DTS Play-Fi и нажмите на «Группы Spotify» (Spotify Groups). Создайте новую группу и назовите ее, затем добавьте устройства Play-Fi, которые вы хотите добавить в эту группу (изображение справа). Если акустику нельзя добавить в группу, то ее название будет отображаться серым. Если акустику нельзя присоединить к группе Spotify, то она будет отображаться серым цветом. По завершении добавления устройств, переходите в приложение Spotify, чтобы начать слушать музыку.



Объемный звук

На данный момент Artera Solus Play не поддерживает воспроизведение объемного звука. Для диагностики ошибок и решения стандартных проблем, пожалуйста, откройте настройки приложения и найдите там раздел «Диагностика ошибок», затем зайдите в базу знаний DTS Play-Fi, чтобы посмотреть подробную информацию.

Обновление системы

Если доступно обновление, нажмите на раздел «Обновление системы» (Update System) и процесс начнется автоматически. Нажмите «Сведения об устройстве» (About), чтобы просмотреть версию приложения DTS Play-Fi, статус сетевого подключения, IP-адрес и версии модулей программного обеспечения и процессора. В расширенных настройках (Advanced Settings) вы можете выбрать различные опции. Мы рекомендуем оставить настройки по умолчанию.

Приложение DTS Play-Fi для Windows

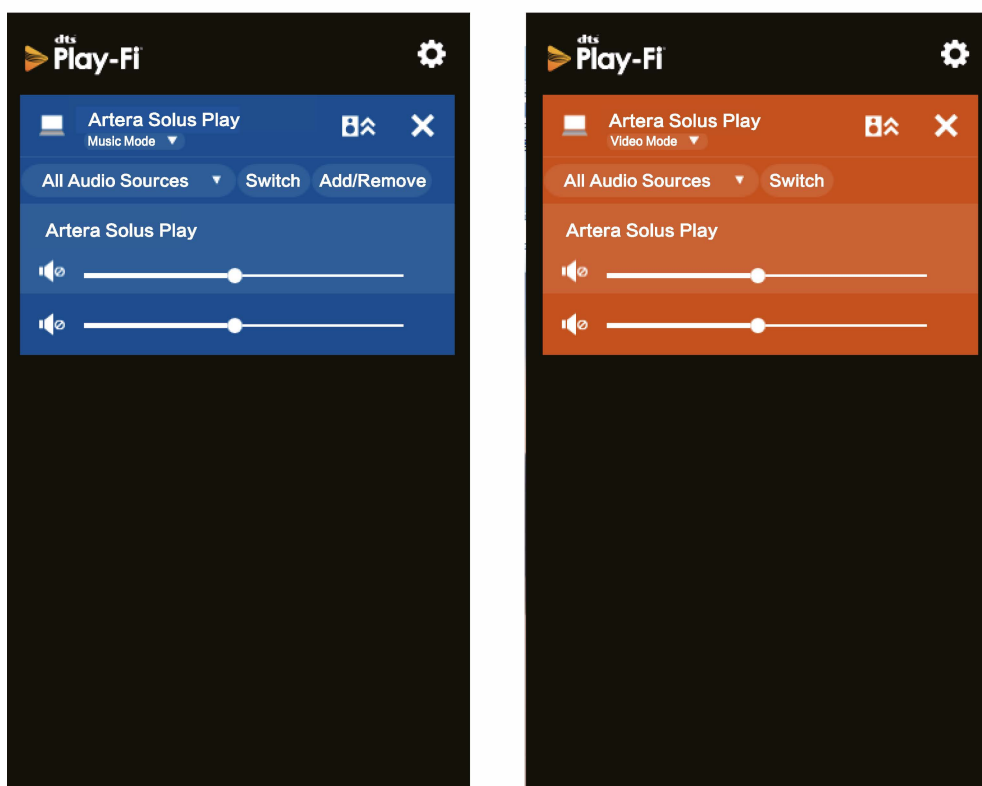
Если у вас ПК под управлением ОС Windows 7, 8, 8.1 или 10, то вы можете воспользоваться приложением DTS Play-Fi для потоковой передачи с любого источника на вашем ПК (приложения, сервисы или веб-версии), включая Spotify, Google Play, iTunes, Xbox Live и другие.

Режим музыки (Music mode): бесплатная версия приложения для Windows по умолчанию включает режим музыки. Просто выберите Artera Solus Play для воспроизведения музыки.

Режим видео (Video mode): позволяет передавать аудиодорожку любого видео, будь то фильм или YouTube видео, на любое устройство Play-Fi в вашей сети.

Чтобы воспользоваться режимом видео необходимо перейти на версию приложения Play-Fi HD. Нажмите на опцию «Режим видео» (Video mode), а затем выберите устройство для воспроизведения.

Play-Fi HD - это единственное решение беспроводной потоковой передачи, которое включает в себя все самые современные кодеки и свою собственную качественную технологию. Это значит, что музыка будет передана с невероятной точностью даже в самых загруженных условиях сети.



Изменение яркости дисплея

Нажмите кнопку Display на пульте ДУ, на экране появится надпись «Display Off», а дисплей отключится.

Нажмите кнопку Display на пульте ДУ еще раз, на экране появится надпись «Display On», а дисплей включится.

Предусмотрено 8 уровней яркости дисплея. Нажмите и удерживайте кнопку Display на пульте ДУ, появится надпись «Brightness Level 8», нажмите кнопку Display еще раз, чтобы изменить уровень яркости в диапазоне от 1 до 8.

Уровень яркости дисплея сохранится даже если устройство уйдет в режим ожидания. Если Artera Solus Play выключится, то настройки сбросятся.



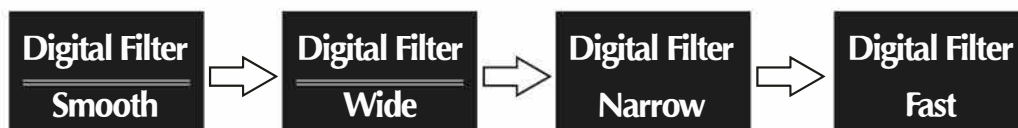
НАСТРОЙКИ МЕНЮ

Цифровой фильтр (для цифровых входов)

В Artera Solus Play предусмотрены фильтры для оптимизации воспроизведения музыки на различных устройствах и с различной дискретизацией, чтобы звучание соответствовало вашим вкусам.

Вы можете выбрать один из 4-х фильтров: Fast, Smooth, Wide и Narrow. Цифровым фильтром по умолчанию считается Smooth. Нажмите и удерживайте кнопку Prog на пульте ДУ, чтобы войти в меню настроек, а затем пролистайте при помощи кнопок «<</>>» на пульте ДУ до пункта «Цифровой фильтр» (Digital Filter).

Выбор необходимого фильтра осуществляется при помощи кнопки «>» на пульте ДУ.



Выбранный цифровой фильтр сохранится даже если устройство перешло в режим ожидания или было выключено.

Описание фильтров:

Smooth: данный фильтр оптимизирует все данные о теории передискретизации и выдает практически идеальный частотный диапазон с технической точки зрения. Он довольно хорошо работает с простыми акустическими записями - они начинают звучать естественнее. Ширина пропускания фильтра довольно мала, но зато он хорошо отсекает весь шум, делая звучание мягче, чище и более открытым.

Wide: данный фильтр обладает низким уровнем затухания, минимальными ложными пространственно-временными контурами, минимальными внеспектральными искажениями. Фильтр хорошо подходит для файлов с высокой частотой дискретизации (от 96кГц и выше). Звучание фильтра довольно «чистое» несмотря на то, что он не обладает переходными характеристиками фильтра Fast.

Narrow: данный фильтр стандартизирует звучание согласно стандартам индустрии (-6дБ при 1/2Fs со значительными артефактами) и включен сюда лишь для примера. Данный фильтр обладает высокой сопротивляемостью к джиттеру.

Fast: данный фильтр не содержит каких-либо артефактов и обеспечивает «натуральность» звучания. В этом фильтре чистота и «натуральность» звучания преобладают над качеством.

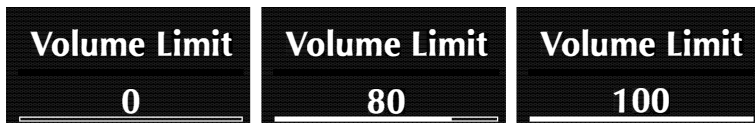
Полоса пропускания DSD

Полосу пропускания DSD можно расширить, чтобы подстроить ее под высокопроизводительное Hi-Fi оборудование и отдельные DSD-файлы.



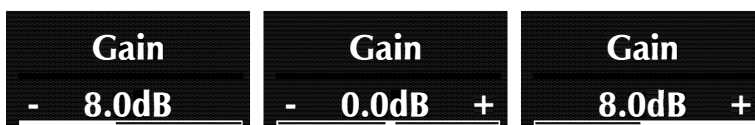
Лимит уровня громкости

Вы можете задать лимит уровня громкости в диапазоне от 0 до 100.



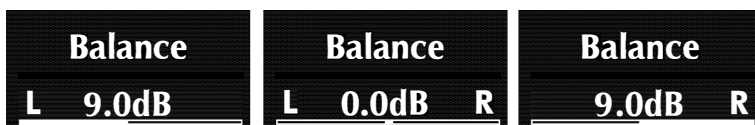
Усиление

Вы можете усилить уровень выходного сигнала в диапазоне от -8дБ до +8дБ. Данная функция помогает настроить оптимальную громкость звучания при использовании акустических систем с различным уровнем чувствительности.



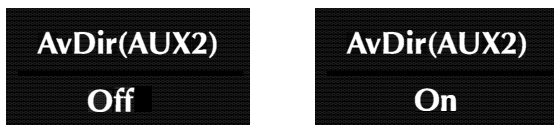
Баланс

Позволяет настроить баланс правого и левого каналов.



AvDir(AUX2)

Режим Bypass для входа AUX2. Уровень усиления аудиодорожки по AUX2 фиксируется на значении 0дБ. Такой подход позволяет использовать источники со встроенным регулятором громкости, например, AV-процессоры.



Автоматический переход в режим ожидания

В Artera Solus Play есть 3 типа режима ожидания, которые можно настроить через меню.

Auto Standby Never: Artera Solus Play никогда не будет переходить автоматически в режим ожидания.

Auto Standby 20 Minutes: если компакт-диск не проигрывается в течение 20 минут или если на вход не поступает сигнал в течение 20 минут, то Artera Solus Play переходит в режим ожидания.

Auto Standby 1 Hour: если компакт-диск не проигрывается в течение 1 часа или если на вход не поступает сигнал в течение 1 часа, то Artera Solus Play переходит в режим ожидания.



Яркость

Яркость устройства регулируется в диапазоне от 1 до 8.



3dVtS Ea'geB'Sk
</DWS^>Sef; ; bgffz

ž

{

Default Channel
CD

Default Channel
Recall Last Input

56

56,

FdSU] F[_ W&ad SdV,
FdSU] F[_ WDW] S[,
6[eUF[_ W&ad SdV,
6[eUF[_ WDW] S[,

ž

ž

ž

ž

CD Time
Track Time Forward

CD Time
Track Time Remain

CD Time
Disc Time Forward

CD Time
Disc Time Remain

Вы можете выполнить сброс 3dVtS Ea'geB'Sk к заводским настройкам. Для этого выберите необходимый раздел меню при помощи кнопок ◀◀/▶▶ на пульте ДУ. Подтвердите сброс кнопкой ▶||.

Factory Reset
Reset

Factory Reset
Yes / NO

Прошивка

Здесь вы можете посмотреть актуальную версию прошивки Artera Solus Play.

Firmware
Ver: 0.15

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

(все измерения проводились при 230В)

Модель	Artera Solus Play
Описание	CD-проигрыватель, ЦАП, предварительный усилитель, интегральный усилитель
Основные технологии и особенности	DSD (до DSD256) Bluetooth (aptX), DTS Play-Fi
Аудиоформаты	ALAC, WAV, FLAC, AIFF, WMA, MP3, MC, MC-HE, MC+, DSD64, DSD128, DSD256
ЦАП	ESS ES9018 32bit DAC
USB вход	USB B (PC/MAC)
Цифровые входы	2 x оптический Toslink, 2 x RCA (DIG1, DIG2)
Цифровые выходы	1 x оптический Toslink, 1 x RCA (DIG)
Аналоговые входы	2 x RCA (AUX1, AUX2)
Аналоговые выходы	2 x RCA, 2 x балансный XLR, 6.3мм для наушников
Акустические терминалы	1
Частота дискретизации (USB B)	44,1кГц, 48кГц, 88,2кГц, 96кГц, 192кГц, 176,4кГц, 384кГц
Частота дискретизации (цифр. вход/ выход)	44,1 - 192кГц
Потребление в режиме ожидания	<0,5Вт
Секция предварительного усилителя	
Чувствительность выхода (1кГц)	0 - 4В (выход предварительного усилителя)
Настраиваемый выход	0-8В (балансные выходы)
Частотный диапазон	20Гц-20кГц, 1кГц ($\pm 0,2$ дБ)
Гармонические искажения	<0,002% (20Гц-20кГц)
Соотношение сигнал/шум	>103дБ (1кГц) >110дБ (А-взвешенный, 1кГц)
Разделение каналов	>100дБ (1кГц)
Секция усилителя	
Мощность	2 x 75Вт (8Ом)
Частотный диапазон	$\pm 0,5$ дБ (20Гц-20кГц, 1кГц)
Гармонические искажения	<0,009% (10Вт, 20Гц-20кГц)
Соотношение сигнал/шум	>100дБ (А-взвешенный отн. 75Вт)
Разделение каналов	>82дБ (А-взвешенный отн. 1Вт)
Динамический диапазон А-взвешенный	>98дБ
Электропитание	230В~50-60Гц 115В~50-60Гц 100В~50-60Гц
Габариты	
Без упаковки	320 x 320 x 105мм
В упаковке	465 x 465 x 220мм
Вес без упаковки	11,5кг
Вес в упаковке	13,8кг

УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Перед чисткой отключите кабель питания устройства от электрической сети. Используйте сухую, мягкую ткань для протирки устройства. Не используйте какие-либо растворители типа бензина или растворителя для краски, так как они могут повредить внешний вид.

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

На оборудование QUAD дается гарантия от любых дефектов материалов и изготовления в течение всего года с момента покупки. Для ремонта по гарантии требуется подтверждение покупки. Пожалуйста, заполните и верните прилагаемую форму регистрации гарантии. В течение гарантийного периода QUAD бесплатно произведет замену дефектных деталей при условии, что неисправность не была вызвана неправильным использованием, несчастным случаем или небрежностью. Настоящая гарантия не затрагивает ваши законные права на территории, на которой вы приобрели оборудование. QUAD оставляет за собой право изменять характеристики продукции без предварительного уведомления.

СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

В первую очередь обращайтесь за сервисным обслуживанием к дилеру, у которого вы приобрели оборудование. В случае необходимости возврата оборудования, мы рекомендуем возвращать его в оригинальной упаковке. В случае возникновения каких-либо сложностей или других вопросов пожалуйста, обратитесь к вашему местному дистрибьютору QUAD. Контактные данные вашего дистрибьютора приведены ниже.

КОНТАКТНЫЕ ДАННЫЕ ДИСТРИБЬЮТОРА

Официальный поставщик в России

ГК DIGIS, ООО «ЦС Импэкс»

Тел.: (495) 787-87-37

www.digis.ru



Утилизация устройства. Данный знак означает, что настоящий продукт не может быть утилизирован вместе с бытовыми отходами. Правильная утилизация поможет предотвратить нанесение вреда окружающей среде и здоровью людей от неконтролируемого накопления опасных отходов и рационально использовать материальные ресурсы. Для утилизации устройства следуйте местным законам и правилам по утилизации или обратитесь к вашему продавцу за помощью.

!AG-QUAD

QUAD

IAG House, 13/14 Glebe Road, Huntingdon, Cambridgeshire, PE29 7DL, UK

Tel: +44(0)1480 452561 Email: service@quad-hifi.co.uk <http://www.quad-hifi.co.uk>

IAG reserves the right to alter the design and specifications without notice. All rights reserved © IAG Group Ltd.

QUAD is a member of the International Audio Group.